



USER MANUAL



Rad! Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Proizvod: Elektronsko napajanje za savitljivu LED traku
Ulazni napon: 100-240V/50-60Hz AC (PRIMARNI),
Izlazni napon: 12V DC (SEKUNDARNI),
Klasa el. zaštite: I klasa,
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama),
Temperatura okoline: -25 ~ +40°C

INSTALACIJA:

Za ispravnu instalaciju pratiti prikazanu sliku ispod teksta. Povezati kablove pomoću kleva i učvrstiti šrafove.

VAŽNO UPOZORENJE:

Pažljivo pročitati uputstvo pre instalacije i sačuvati. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovaj proizvod se ne sme na kraju svog upotrebnoг roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



Για την ασφαλεία σας, εκτελέστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Προϊόν: Ηλεκτρονική τροφοδοσία για εύκαμπτες λωρίδες LED
Τύπος εισόδου: 100-240V / 50-60Hz AC (PRIMARY),
Τύπος εξόδου: 12V DC (SECONDARY),
Ελ. προστασία: τάξη I,
Βαθμός προστασίας: IP 20
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -25 ~ + 40 ° C

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

Για τη σωστή εγκατάσταση, ακολουθήστε την εικόνα που εμφανίζεται κάτω από το κείμενο. Για σύνδεση χρησιμοποιήστε καλώδια για να στερεώσετε και ασφαλίστε τις βίδες.

ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Διαβάστε προσεκτικά το χειρίδιο πριν από την εγκατάσταση και αποθηκεύστε. Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί ένα εξειδικευμένο άτομο. Η κύρια τροφοδοσία πρέπει να απενεργοποιηθεί πριν ξεκινήσει η εγκατάσταση.

Κατευθυντήριες γραμμές για την προστασία του περιβάλλοντος

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, αλλά πρέπει να απορρίπτεται σε καθορισμένη θέση ανακύκλωσης για ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Κανένα τμήμα του χειριδίου οδηγιών δεν μπορεί να αναπαράγει με οποιονδήποτε τρόπο ή να χρησιμοποιηθεί, όπως: μεταφράση, προσαρμογή ή μετατροπή κειμένου και χαρακτηρισμών, χωρίς άδεια. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται από το Trgovina Matejić d.o.o.

Ο κατασκευαστής / διανομέας δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιά ή συμβάν που προέρχεται από ακατάλληλη εγκατάσταση ή ακατάλληλη χρήση.

Table with 3 columns: Jačina (A), Nazivna struja (A), Presek žica (mm²) and rows for different cable sizes.



Per la vostra sicurezza, seguire le istruzioni!

ISTRUZIONI DELL'USO

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Prodotto: Alimentatore elettronico non impermeabile per strisce LED
Tensione in ingresso: 100-240V / 50-60Hz (PRI)
Tensione in uscita: 12V DC (SEC)
Livello di protezione: IP20 (solo per uso interno)
Classe: Classe I
Temperatura: -25°C ~ +40°C

INSTALLAZIONE:

Per una corretta installazione, seguire lo schema di installazione indicato.

AVVISO IMPORTANTE:

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione. Si raccomanda che il prodotto venga installato dal professionista qualificato. L'alimentazione deve essere scollegata prima dell'installazione.

Informazioni sulla sicurezza e l'ambiente:

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma solo in appositi contenitori per il riciclo di componenti elettronici.

Il produttore/distributore non si assume responsabilità in caso di danni o rotture del prodotto durante l'installazione.

Il produttore/distributore non si assume responsabilità in caso di danni o rotture del prodotto durante l'installazione.



За вашата безопасност, следвайте инструкцията!

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Продукт: Не водозащитено електронно захранване за LED лента
Входящо напрежение: 100-240V/50-60Hz (PRI)
Исходящо напрежение: 12V DC (SEC)
Ниво на защита: IP20 (само за вътрешно ползване)
Клас: Клас I
Температура: - 25°C~+40°C

ИНСТАЛАЦИЯ:

За правилна инсталация, следвайте показаната инсталационна схема.

ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Моля прочетете внимателно инструкциите преди инсталация. Препоръчително е продуктът да бъде инсталиран от квалифицирано лице. Захранването трябва да бъде изключено преди инсталация.

Информация относно защита и околна среда

Продуктът да не се изхвърля заедно с битовия отпадък, а само в контейнери за рециклиране на електронни части.

Производителят/ дистрибуторът не поема отговорност, ако продукта е увреден или счупен при инсталацията му.

ВНОСИТЕЛ: Прима Груп 2004 ООД, България, 1784 София, Младост 1, бл. 144, Партер; Телефон: +359 2 988 45 72;



SRB - Uvek isključite napajanje pre nego što podesite vezu ili LED traku.
IT - Spegnerе sempre l'alimentazione prima di regolare il collegamento o la striscia LED.
DE - Schalten Sie die Stromversorgung immer aus, bevor Sie die Verbindung oder den LED-Streifen einstellen.
GR - Απενεργοποιήστε πάντα την τροφοδοσία πριν ρυθμίσετε τη σύνδεση ή την ταινία LED.
BG - Винаги изключвайте захранването преди да нагласите връзката или лентата.
EN - Always turn off the power before adjusting the connection or the LED strip.



Führen Sie zu Ihrer Sicherheit die Installation gemäß den Anweisungen durch!

GEBRAUCHSANLEITUNG

TECHNISCHE MERKMALE:

Produkt: Elektronisches Netzteil für flexiblen LED-Streifen
Eingangsspannung: 100-240 V / 50-60 Hz AC (PRIMARY),
Ausgangsspannung: 12V DC (SECONDARY),
El. Schutzklasse I,
Schutzart: IP 20 (nur in Innenräumen verwenden),
Umgebungstemperatur: -25 ~ + 40 ° C

INSTALLATION:

Befolgen Sie für die korrekte Installation das angezeigte bild unter dem text. schließen sie die kabel mit einer klemme an und ziehen sie die schrauben fest.

WICHTIGE WARNUNG:

Lesen Sie das Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und speichern Sie es. Das Produkt muss von einer qualifizierten Person installiert werden. Die Hauptstromversorgung muss ausgeschaltet sein, bevor die Installation beginnt.

Richtlinien zum Schutz der Umwelt

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht entsorgt werden normaler Hausmüll sollte bereits entsorgt werden vorgesehene Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikgeräte.

Kein Teil der Bedienungsanleitung darf in irgendeiner Weise reproduziert oder verwendet werden, wie z Texte und Zeichen übersetzen, anpassen oder transformieren; ohne Erlaubnis.

Der Hersteller / Vertreter übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Unfälle durch unsachgemäße Installation oder missbrauch.

IMPORTEUR: Prima Group 2004 LTD, Bulgarien, 1784 Sofia, Mladost 1, bl. 144, Erdgeschoss; Telefon: +359 2 988 45 72;



For your safety, install according to the instructions!

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Product: Non-waterproof electronic power supply for LED strip
Input voltage: 100-240V/50-60Hz (PRI)
Output voltage: 12V DC (SEC)
Level of protection: IP 20 (indoor use only)
Electrical protection class: Class I
Ambient temperature: -25°C ~ +40°C

INSTALLATION:

For proper installation follow installation chart shown schema. Connect cables properly on terminal contacts according to given figure.

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. The mains supply should be turned off before installation.

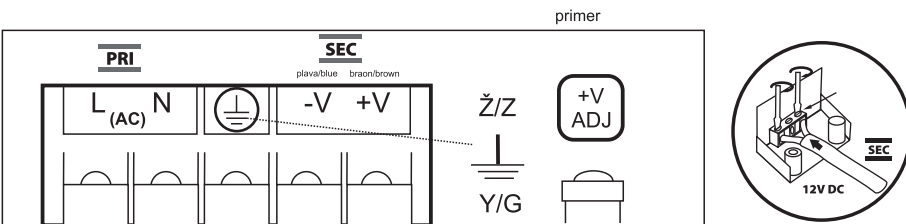
Information about protection of environment

This product can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

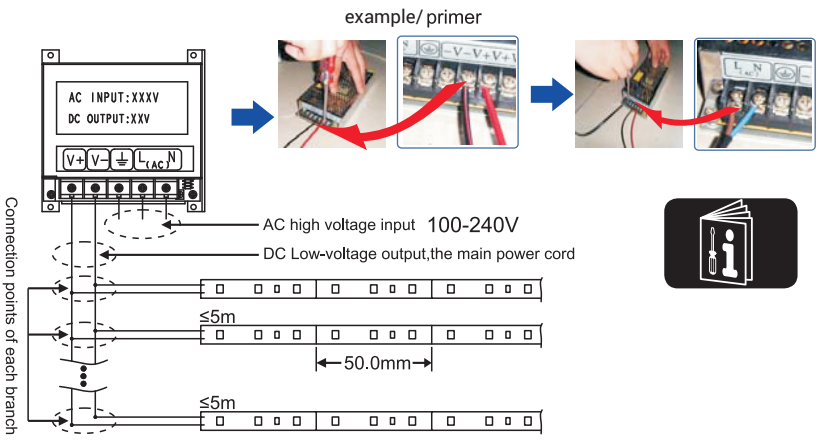
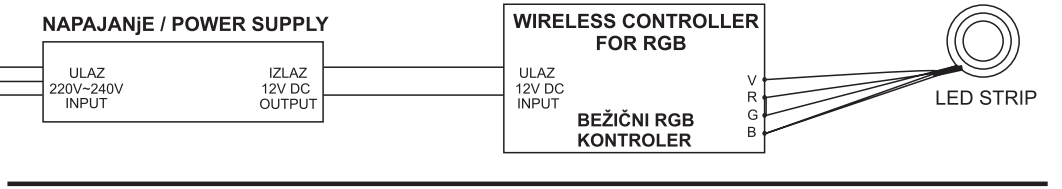
IMPORTER: Prima Group 2004 LTD, Bulgaria, 1784 Sofia, Mladost 1, bl. 144, Ground Floor; Phone: +359 2 988 45 72;



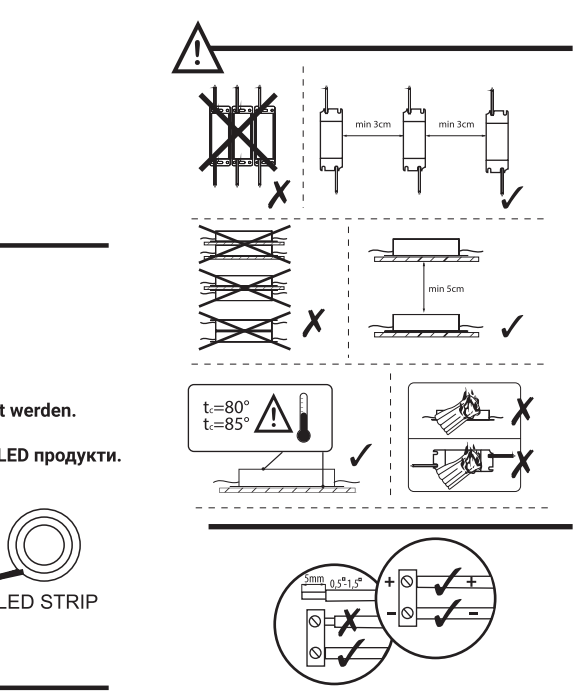
Primeri - šeme povezivanja:

НАПОМЕНА / NOTA / HINWEIS / ΣΗΜΕΙΩΣΗ / ЗАБЕЛЕЖКА / NOTE

SRB - Bežični RGB kontroler mora biti instaliran na izlazni napon od 12V DC za LED proizvode.
IT - Il controller RGB wireless deve essere installato su una tensione in uscita di 12V DC per prodotti LED.
DE - Der drahtlose RGB-Controller muss an einer Ausgangsspannung von 12V DC für LED-Produkte installiert werden.
GR - Ο ασύρματος ελεγκτής RGB πρέπει να εγκατασταθεί σε έξοδο τάσης 12V DC για προϊόντα LED.
BG - Безжичния контролер за RGB трябва да бъде инсталиран на изходящо напрежение на 12V DC за LED продукти.
EN - The wireless RGB controller must be installed on a 12V DC output for LED products.



Primer - instalacija LED trake. Multiple diagrams showing different installation scenarios: wired AC input, wireless AC input, and various power supply configurations.



PROTECTION FROM BURNS AND FIRE
Do not operate the LED strip if the ambient temperature (Ta) exceeds 45° C (113° C). Do not modify the LED strip in any way not described in this manual or instal than genuine Mitea Lighting parts.

TROUBLESHOOTING

Table with 3 columns: Symptoms, Possible Causes, Solutions. Lists various issues like 'No power to the driver', 'None of the LEDs light up', 'Some of the LEDs do not work', and 'The strip when lit is dim or not evenly lit'.